

英揆威爾遜宣稱 羅獨立一切安排 須獲得全民同意

威氏在途次曾與納總統會談

【路透社倫敦十一日電】英首相威爾遜今日在國會宣佈，關於羅獨立一切安排，必須獲得羅國人民之同意。威氏在途次曾與納總統會談，雙方已達成協議，將由威氏與納氏共同宣佈。

威氏在國會宣佈時，曾強調羅國之獨立，必須獲得羅國人民之同意。威氏並稱，英政府將與羅國政府合作，以確保羅國之獨立，並獲得羅國人民之同意。

威氏在途次曾與納總統會談，雙方已達成協議，將由威氏與納氏共同宣佈。威氏並稱，英政府將與羅國政府合作，以確保羅國之獨立，並獲得羅國人民之同意。

共黨叛軍增強對抗 中爪哇局勢惡化

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，中爪哇局勢惡化，共黨叛軍增強對抗。據悉，共黨叛軍在該地區之勢力日益擴大，並對當地政府之統治構成威脅。

據此間外交界消息，中爪哇局勢惡化，共黨叛軍增強對抗。據悉，共黨叛軍在該地區之勢力日益擴大，並對當地政府之統治構成威脅。

企圖證實北京人 會否到過泰北部

【路透社倫敦十一日電】據此間外交界消息，企圖證實北京人會否到過泰北部。據悉，有關方面正試圖通過各種途徑，證實北京人是否曾到過泰國北部地區。

據此間外交界消息，企圖證實北京人會否到過泰北部。據悉，有關方面正試圖通過各種途徑，證實北京人是否曾到過泰國北部地區。

社論

給美國人兩個清楚答覆

毛共會不會停止反美？大陸人民是不是反美？

在當前國際形勢下，美國人對中國之認識，往往存在著許多誤解。本文旨在給美國人兩個清楚之答覆，以消除其對中國之誤解。

第一，毛共會不會停止反美？大陸人民是不是反美？

第二，毛共會不會停止反美？大陸人民是不是反美？

香港商業專科學校招生

十一月新班通告：本校為適應社會需要，特招收十一月新班。課程包括：英文會計、簿記、商業信託、公司法、經濟學、合約法、香港稅法、高級英文、C.I.F. 計價及進出口文件、打字、中文會計簿記等。

大批越共分子 向南韓軍投誠

【路透社漢城十一日電】大批越共分子向南韓軍投誠。據悉，這些越共分子在投誠後，表示將協助南韓政府打擊越共勢力，並為南韓之統一貢獻力量。

台北昨舉行盛會

慶祝蔣總統華誕。台北昨日舉行盛大慶祝活動，各界人士踴躍參加，場面熱烈。活動包括：遊行、演講、宴會等。

指中共軍侵入錫金境 印向北平提議強硬抗議

【路透社新德里十一日電】印度政府指責中共軍侵入錫金境，並向北平提議強硬抗議。印度政府表示，將採取一切必要措施，以維護領土完整。

英外相彈舊調 牽中共入聯國

【路透社倫敦十一日電】英外相艾德禮今日在國會彈舊調，牽中共入聯國。艾氏稱，中共之行為已嚴重威脅國際和平，應予以嚴正對待。

風濕特靈

專治風濕、關節炎、骨質增生等症。本藥採用名貴藥材，科學精製，療效顯著。凡患上述病症者，服之立見奇效。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

承領主命貴重物業出投。本處現有貴重物業數宗，包括：名畫、珠寶、古玩等。有意購買者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本處洽談。

紐約數萬人示威 支持對越共作戰

巡行時曾與親共分子衝突

【紐約三十日電】紐約市各界，今日在紐約第五大道舉行示威巡行，支持美國政府對越共作戰。參加巡行者約有三萬多人，其中包括許多學生、工人、婦女、以及各界人士。巡行隊伍由第五大道出發，向聯合國大樓前進。巡行途中，曾與一些親共分子發生衝突。巡行者高呼口號，要求美國政府加強對越共的打擊。巡行在聯合國大樓前結束，參加者向大樓投擲了許多象徵性的物品，如紙團、紙條等。巡行者表示，他們將繼續努力，直到美國政府採取更強硬的立場為止。

美人民收集禮物 運南越贈送美軍

【紐約三十日電】美國人民，今日在紐約市舉行了一項名為「收集禮物」的活動，以支持美國在南越的軍隊。活動由美國紅十字會發起，旨在收集各種禮物，如食品、藥品、文具、以及各種生活用品，以慰勞在南越作戰的美軍官兵。活動在紐約市各主要街道舉行，吸引了許多市民參加。市民們紛紛將自己準備的禮物放入指定的收集箱中。紅十字會表示，他們將把收集到的禮物運往南越，分發給前線的美軍官兵。這項活動得到了社會各界的廣泛支持，許多市民表示，他們希望通過自己的努力，為前線的美軍官兵提供後援。



紐約市各界，今日在紐約第五大道舉行示威巡行，支持美國政府對越共作戰。參加巡行者約有三萬多人，其中包括許多學生、工人、婦女、以及各界人士。

反對中共將牲畜外運 新疆最近又發生暴動

【中央社訊】新疆最近又發生暴動，反對中共將牲畜外運。據悉，暴動發生在新疆南部地區，由一些當地牧民發起。牧民們表示，他們反對中共將他們的牲畜運往國外，因為這將損害他們的利益。他們要求中共停止這種行為，並尊重他們的權利。暴動導致一些牲畜被殺害，並造成了一些人員傷亡。中共方面表示，他們將採取措施，平息暴動，並保護牧民的利益。然而，牧民們表示，他們將繼續抗議，直到他們的訴求得到滿足為止。

英美繼續執行 停止對印軍援

【倫敦三十日電】英國和美國，今日繼續執行停止對印度軍隊提供軍援的政策。據悉，這項政策是基於對印度局勢的考慮，旨在防止軍援被用於不合法的戰爭。英國和美國表示，他們將繼續執行這項政策，直到印度局勢得到改善為止。然而，印度政府表示，他們將繼續接受外國軍援，並表示他們將採取一切必要措施，維護國家的獨立和主權。印度政府表示，他們將不會受到外國政策的干擾，並將繼續為國家的發展而努力。

北約將舉行國防部長會議 商建立核子防禦力量

【華盛頓三十日電】北約組織，今日宣佈將舉行國防部長會議，商討建立核子防禦力量。會議將於下月在華盛頓舉行，屆時將有來自北約成員國的國防部長參加。會議的主要議題包括：加強北約成員國之間的軍事合作，提高北約的防禦能力，以及商討建立核子防禦力量。北約組織表示，他們將通過這次會議，進一步加強成員國之間的團結和協作，以應對日益嚴峻的國際形勢。

英研究嬰兒銀行計劃 其妻還可生育

【倫敦三十日電】英國政府，今日宣佈將研究嬰兒銀行計劃，以幫助那些有生育困難的夫婦。據悉，該計劃旨在為那些有生育困難的夫婦提供一個可以存放和捐出嬰兒的場所。政府表示，他們將對該計劃進行詳細的研究，以確定其可行性和效果。如果該計劃得到實施，將為許多有生育困難的夫婦提供一個實現生育願望的機會。然而，該計劃也引起了一些社會人士的擔憂，認為這可能會導致嬰兒的商業化交易。政府表示，他們將採取措施，確保該計劃的實施符合道德和法律的要求。

國際剪影

【本報訊】國際間近日發生多起事件，包括：美國與蘇聯在核子防禦方面的合作日益密切；英國與法國在歐洲安全問題上達成協議；以及中國在國際事務中的影響力不斷增強。此外，一些地區性的衝突也引起了國際社會的關注。國際社會呼籲通過對話和協商解決爭端，維護世界和平與穩定。

美國工商業重視命名

【華盛頓三十日電】美國工商業界，今日開始重視產品命名。據悉，許多大公司開始對其產品進行重新命名，以適應市場的需求和競爭。命名專家表示，一個好的產品名稱可以大大提高產品的吸引力和競爭力。因此，許多公司開始投入大量資金，聘請命名專家為其產品命名。這也反映了美國工商業界對產品質量和品牌形象的重視。

全世界鬧水荒

【本報訊】全世界各地，近日發生多起水荒事件，導致許多地區出現乾旱和缺水現象。據悉，水荒是由於氣候變化和人類活動導致的。氣候變化導致了極端天氣的頻繁發生，如乾旱和洪災。人類活動，如過度開採地下水和污染水源，也加劇了水荒問題。許多地區的居民表示，他們的生活受到了嚴重影響，因為缺水導致了農業生產的停滯和日常生活的困難。國際社會呼籲採取行動，應對水荒問題，保護水資源，確保人類的生存和發展。

英王儲澳洲讀書風波

【倫敦三十日電】英國王儲查爾斯，今日在澳洲讀書期間，引發了關於其行為的風波。據悉，查爾斯在澳洲期間，曾與一些當地的女性發生關係，並引發了關於其行為是否合適的討論。英國王室方面表示，他們將對查爾斯的行为進行調查，以確定其是否違反了王室的行為準則。查爾斯則表示，他的行為是私人的，不應受到公眾的干涉。然而，公眾對查爾斯的行为表示不滿，認為他作為王儲，應該以身作則，遵守王室的行為準則。

亞比林哥告控子太斯羅俄

【莫斯科三十日電】亞比林哥，今日在莫斯科法院對其子太斯羅俄提出訴訟。據悉，亞比林哥指控其子太斯羅俄在商業活動中侵佔其財產，並要求法院判令其子退還財產。太斯羅俄則表示，他的行為是合法的，並表示他將通過法律途徑解決爭端。法院表示，他們將對此案進行審理，並根據事實作出判決。此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了商業活動中的財產糾紛。

司公貨百取獵又爾洛克

【紐約三十日電】洛克爾公司，今日宣佈將重新命名為「百貨公司」。據悉，該公司決定重新命名，是為了更好地反映其經營的百貨業務，並提高公司的知名度。洛克爾公司表示，他們將繼續致力於為顧客提供優質的百貨商品，並通過重新命名，進一步擴大其市場影響力。公司表示，他們將通過各種渠道，向顧客宣傳新的公司名稱，並確保顧客能夠順利識別。

的業企大國英食露

【倫敦三十日電】英國食品業，今日宣佈將成立一個大型企業聯盟。據悉，該聯盟旨在加強英國食品業之間的合作，提高英國食品業的競爭力。聯盟將包括來自英國各地的食品生產商和經銷商。聯盟表示，他們將通過共同的努力，推動英國食品業的發展，並提高英國食品在國際市場上的地位。聯盟還將致力於提高食品的安全性和質量，以確保顧客的健康和滿意。

美國工商業重視命名

【華盛頓三十日電】美國工商業界，今日開始重視產品命名。據悉，許多大公司開始對其產品進行重新命名，以適應市場的需求和競爭。命名專家表示，一個好的產品名稱可以大大提高產品的吸引力和競爭力。因此，許多公司開始投入大量資金，聘請命名專家為其產品命名。這也反映了美國工商業界對產品質量和品牌形象的重視。

美國工商業重視命名

【華盛頓三十日電】美國工商業界，今日開始重視產品命名。據悉，許多大公司開始對其產品進行重新命名，以適應市場的需求和競爭。命名專家表示，一個好的產品名稱可以大大提高產品的吸引力和競爭力。因此，許多公司開始投入大量資金，聘請命名專家為其產品命名。這也反映了美國工商業界對產品質量和品牌形象的重視。

徙置處長函本報表示 願與訴苦之讀者接觸

如確受不平待遇可予考慮

【本報訊】上月廿六日「徙置處長」陳德安，接獲本報記者函件，表示願與訴苦之讀者接觸，如確受不平待遇，可予考慮。陳處長在回信中表示，徙置處長官職，係由上級委任，其職責在於執行上級命令，並處理徙置事宜。對於讀者所訴之苦，他會盡力調查，如屬事實，定當予以考慮。此舉獲得讀者之肯定，認為徙置處長應多與讀者接觸，以瞭解民情，並改善徙置政策。

國父文物展覽 蒐集珍品甚多

紀念徵文優勝名單公佈

【本報訊】國父文物展覽，自開辦以來，各界人士踴躍參加，蒐集之珍品甚多。現已公佈紀念徵文優勝名單如下：第一名：張國強，第二名：李國強，第三名：王國強。此外，尚有許多佳作，亦在考慮之中。此項展覽，旨在弘揚國父精神，並藉此機會，蒐集國父生前之文物，以供後人瞻仰。

前站湖羅 壞損軌路

禍肇致不覺發時及

【本報訊】前站湖羅，因軌路壞損，導致列車發車時發生意外。據悉，該處軌路已使用多年，因年久失修，導致軌路變形，列車行駛時，因軌路不平，導致列車搖晃，最終發生意外。目前，該處軌路已停止使用，並由有關部門派員前往調查原因，並進行維修。

聯合鳴謝 史達生 久咳哮喘聖手

簡單介紹

蓋聞 史達生醫師：家學淵博，五代專醫哮喘之疾，歷史悠久，卅餘年臨床經驗，一經診治，無不藥到病除，近十餘年來治癒者何止萬計，「吾等乃最近治癒者，其中之小部份，特將診治經過，病情實況，題詞頌詞，真實姓名地址，身份證號碼，親筆簽名，一字不差，刊登於後。」希望各埠有是病者！速請 史醫師診治，保證確有意想不到之迅速效驗，早日共脫苦海，此乃吾等萬幸也，非自我宣傳可比，故請精明實達讀者，明察真偽，廣為推播，使有患斯疾者！知所問津焉。



郭耀宗
地址：深水埗...
地址：深水埗...



孔智
地址：深水埗...
地址：深水埗...



吳國煥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃浩華
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李炳均
地址：深水埗...
地址：深水埗...



梁滿堂
地址：深水埗...
地址：深水埗...



宋偉強
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



李月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...



黃月娥
地址：深水埗...
地址：深水埗...

注意診症時間地址 由上午十時至晚八時，在油蔴地，彌敦道四九七號四樓，即中南銀行樓上，星期日休息。英文地址：SEE TAT SANG ESQ. 4/F, 497, Nathan Rd. 留意此乃鳴謝新聞非日常刊登廣告，請剪存史醫師地址備用。若蒙函覆，須先付手續費港幣拾元。



耶穌君王瞻禮大典 三萬教徒參加 大球場爆滿儀式甚隆重

耶穌君王瞻禮大典 三萬教徒參加 大球場爆滿儀式甚隆重

【本報訊】三萬名教徒參加耶穌君王瞻禮大典，儀式在維多利亞大球場舉行，場面極為隆重。教徒們手持蠟燭，高聲吟唱，氣氛莊嚴肅穆。儀式由主祭師主持，並有樂隊伴奏。此外，還有許多信徒在場外祈禱，祈求平安。此項活動已成為香港重要的宗教盛事之一。

社會署長籲請港人 對彼輩應先了解同情

【本報訊】社會署長呼籲港人對社會福利署的福利對象，應先了解同情。署長表示，福利對象並非都是懶惰之人，而是因生活所迫，不得不接受福利。港人應多了解他們的處境，並給予同情和幫助。此外，署長亦呼籲社會各界，應多參與社會福利工作，共同為改善社會福利而努力。

天氣與潮水

今日天氣：多雲偶雨，氣溫：攝氏十八至二十二度。明日天氣：多雲偶雨，氣溫：攝氏十八至二十二度。後日天氣：多雲偶雨，氣溫：攝氏十八至二十二度。此外，本報還提供了潮水漲落的時間表，供讀者參考。

美耳鼻喉科醫生 百餘人到港開會

【本報訊】美耳鼻喉科醫生百餘人到港開會，討論有關耳鼻喉科的最新發展。會議由香港耳鼻喉科醫學會主辦，吸引了來自世界各地的專家學者參加。會議期間，專家們就耳鼻喉科的診斷和治療方法進行了深入探討，並達成了多項共識。此外，會議還安排了多場講座和手術示範，為港地耳鼻喉科醫生提供了學習和交流的機會。

社會福利署通告 六名男女童 待親屬領回

【本報訊】社會福利署通告，六名男女童待親屬領回。這六名兒童分別為：李國強、張國強、王國強、李國強、張國強、王國強。他們均為無家可歸的兒童，現由社會福利署暫予收養。署方呼籲他們的親屬，能儘快與署方聯繫，領回他們的孩子。署方表示，將盡力為這六名兒童提供妥善的照顧和安置。

紛糾廠紡星寶 派員調處

【本報訊】寶星紡織廠紛糾，派員調處。據悉，該廠員工因工資和福利問題，與廠方發生糾紛。員工們要求廠方提高工資，並改善福利。廠方則表示，目前經濟困難，無法滿足員工的要求。雙方僵持不下，最終決定派員調處。調處人員表示，將盡力調解雙方矛盾，尋求一個雙方都能接受的方案。

彩派狗賽門澳晚昨

【本報訊】昨晚在澳門舉行狗賽彩派，結果如下：第一名：黑狗，第二名：白狗，第三名：黃狗。此外，還有許多其他名次的狗隻參加了比賽。狗賽彩派是澳門的一項傳統活動，吸引了許多市民參加。昨晚的比賽場面熱鬧，觀眾們為自己的愛犬加油助威。

輔助警隊尚有餘額

男女青年均可參加

希望年底人數可達二千

【本報訊】本港輔助警隊，為擴充組織，現正積極招募男女青年。凡年滿十七歲，中學畢業或具有同等學力，身體健康，品行端正，無不良嗜好，均可報名參加。報名日期自即日起至九月三十日止。報名地點：香港輔助警隊招募處。詳情請向該處索取簡章。

沙田十一年一度太平清醮

天四屠市全行舉日九月本

禮禳解持主官民理請

【本報訊】沙田十一年一度太平清醮，將於本月九日（星期日）舉行。是次清醮，由沙田各界發起，旨在祈求地方平安，消災解厄。活動內容包括：抬神遊街、打鑼巡遊、燒香、放炮、舞龍舞獅等。屆時將有數千人參加，場面熱鬧。主辦單位呼籲市民踴躍參加，共襄盛舉。

大會堂今日節目

時間	節目
下午二時	音樂會：由香港愛樂樂團演出，曲目包括：莫札特《小夜曲》、貝多芬《第九交響曲》等。
下午七時	戲劇：由沙田劇團演出，劇目為《雷雨》。
下午九時	音樂會：由沙田管樂團演出，曲目包括：施特勞斯《春之聲》、德沃夏克《斯拉夫舞曲》等。

柏雨中學今祝十四週年校慶

【本報訊】柏雨中學將於今日（九月十一日）舉行第十四週年校慶紀念活動。是日將有師生代表參加，並舉行各項慶祝儀式。校長在致詞時表示，學校在過去十四年中，承蒙社會各界支持，成績斐然。未來將繼續努力，為學生提供優質教育。

亞西建築商大會今在大會堂揭幕

亞澳歐美洲十二國代表參加

【本報訊】亞西建築商大會，將於今日（九月十一日）在沙田大會堂揭幕。是次大會，由亞洲、澳洲、歐洲、美洲十二個國家的建築商代表參加。會議將討論建築行業的發展趨勢、技術交流及合作機會。大會主席表示，希望透過此次大會，加強區域間的合作與交流。

永安公司銀業部

由永安銀行接辦

【本報訊】永安公司銀業部，現已由永安銀行接辦。是次接辦，旨在整合資源，提高服務效率。永安銀行表示，將繼續為客戶提供優質的銀業服務，包括金銀買賣、鑲牙、修理等。歡迎舊雨新知光臨惠顧。

李永成堂家人謹報

陽曆十月初十日（星期二）為
冠春作禮老爺之
庶母任太夫人三虞之辰是日上午八時
至十二時在西摩道廿三五號舉行家奠
特此奉

大坑小販自動組隊

保持區內市容整潔

柴灣小販遷臨時地點營業

【本報訊】大坑小販自動組隊，旨在保持區內市容整潔。組隊後，小販將統一在指定地點營業，並遵守相關規章制度。此外，柴灣小販亦已遷往臨時地點營業，以配合城市規劃。有關當局表示，將繼續加強對小販的管理，營造更整潔的街道環境。

華嘉洋行成立百週年紀念

五董事由瑞士來港

【本報訊】華嘉洋行成立百週年紀念，將於近日舉行。是次紀念活動，由五名由瑞士來港的董事主持。華嘉洋行表示，在過去一百年中，承蒙各界支持，業務不斷發展。未來將繼續秉承「誠信、服務」的宗旨，為客戶提供優質服務。

發現泉嬰

【本報訊】在沙田地區發現泉嬰。據悉，該泉為一處天然湧泉，水質清澈，含有豐富礦物質。當地居民常來此取水，並用於烹飪。有關部門已對該泉進行初步調查，以確保其水質安全。

李永成堂家人謹報

陽曆十月初十日（星期二）為
冠春作禮老爺之
庶母任太夫人三虞之辰是日上午八時
至十二時在西摩道廿三五號舉行家奠
特此奉

至誠英文夜中學

【本報訊】至誠英文夜中學，現正招收新學員。該校提供優質的英文課程，包括聽、說、讀、寫各方面訓練。課程由資深老師授課，環境優雅，設備完善。歡迎有意報讀者向該校查詢。

成立五年·學生四萬

歷史最久·口碑載道

鄧氏英文學校

【本報訊】鄧氏英文學校，成立五年來，學生人數已達四萬。該校以「實用、有效」為宗旨，提供多種英文課程，深受學生及家長歡迎。學校設施齊全，教學質量優良，是學習英文的理想場所。

太空時代最新發明!

汰的原子規

汰的原子規，是現代家庭不可或缺的清潔工具。它採用先進的原子技術，能徹底清除污垢，使您的家居環境更加衛生、舒適。無論廚房、浴室還是客廳，汰的原子規都能為您提供完美的清潔效果。



汰的原子規，去污力強，氣味芬芳，實為家庭清潔之良伴。不同普通規，汰的原子規，清潔力更強，使用更省，清潔更徹底。

百業不景天氣失常 棉毛織品積滯難消

今年仍行冬令，人們多懶添衣，棉織品市弱，紛紛削價平沽，商場大減價之風頗盛，棉毛織品積滯難消，後市如何？還要觀天。

【本報特稿】去年因多行冬令，天氣較暖，新裝上市，人們多懶添衣，棉織品市弱，紛紛削價平沽，商場大減價之風頗盛，棉毛織品積滯難消，後市如何？還要觀天。

棉織品市弱，紛紛削價平沽，商場大減價之風頗盛，棉毛織品積滯難消，後市如何？還要觀天。

棉紡織品積滯難消

棉紡織品積滯難消，後市如何？還要觀天。

本港糖市的新動態

本港糖市的新動態，市場上充滿了各種消息。

商工界

商工界，是社會的基石，也是經濟的引擎。

麵粉市況 無大變化

麵粉市況，無大變化。市場上各種麵粉的價格，依然維持穩定。

上價油市穩 下價油疲淡

上價油市穩，下價油疲淡。市場上各種油類的價格，呈現出不同的走勢。

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

SANYO PULP CO., LTD. TOKYO, JAPAN

生力啤酒

日銷逾百萬杯

每日全球生力啤酒銷量逾百萬杯——嘗試者皆讚口不絕。生力啤酒不僅香港人仕喜愛，在東南亞各地，菲律賓、夏威夷、美國及西班牙一樣受歡迎。

在釀製過程中，由精明而富有經驗之化驗師，經過五十餘次之化驗，其品質符合最高水準，才可入樽發售。因此，生力啤酒確為一種精美、高貴、新鮮、成熟、有營養價值，提神解渴的飲品，且於一九六四年在巴黎舉行之世界啤酒比賽中榮獲國際金牌獎。

生力啤酒

生力啤酒有口皆碑

工商日報分類廣告

每段小字四行 每行收銀一角
每段大字四行 每行收銀二角
每段特大字四行 每行收銀三角
每段特大字四行 每行收銀四角
每段特大字四行 每行收銀五角
每段特大字四行 每行收銀六角
每段特大字四行 每行收銀七角
每段特大字四行 每行收銀八角
每段特大字四行 每行收銀九角
每段特大字四行 每行收銀一元

舖位招租

九龍第一間保證六個月成功
展明書院日語夜校
地址：九龍彌敦道四八八號
電話：二二二二二二
校長 黃展華

廉租工廠

大馬路邊舖
地址：大馬路邊舖
電話：二二二二二二

土瓜灣

大馬路邊舖
地址：土瓜灣大馬路邊舖
電話：二二二二二二

高息舖位

大馬路邊舖
地址：高息舖位大馬路邊舖
電話：二二二二二二

住宅廉售

大馬路邊舖
地址：住宅廉售大馬路邊舖
電話：二二二二二二

無線電工程實物函授

無線電工程實物函授
地址：無線電工程實物函授
電話：二二二二二二

會業職修進學留

會業職修進學留
地址：會業職修進學留
電話：二二二二二二

英文補習

英文補習
地址：英文補習
電話：二二二二二二

針灸教學

針灸教學
地址：針灸教學
電話：二二二二二二

日語速成

日語速成
地址：日語速成
電話：二二二二二二

生招中升

生招中升
地址：生招中升
電話：二二二二二二

中文大學

中文大學
地址：中文大學
電話：二二二二二二

聖玫瑰學院

聖玫瑰學院
地址：聖玫瑰學院
電話：二二二二二二

會業職修進學留

會業職修進學留
地址：會業職修進學留
電話：二二二二二二

針灸教學

針灸教學
地址：針灸教學
電話：二二二二二二

日語速成

日語速成
地址：日語速成
電話：二二二二二二

生招中升

生招中升
地址：生招中升
電話：二二二二二二

聯合鳴謝

聯合鳴謝
地址：聯合鳴謝
電話：二二二二二二

佛堂福壽

佛堂福壽
地址：佛堂福壽
電話：二二二二二二

男女外勤

男女外勤
地址：男女外勤
電話：二二二二二二

港九格江

港九格江
地址：港九格江
電話：二二二二二二

家庭教師

家庭教師
地址：家庭教師
電話：二二二二二二

工及服務

工及服務
地址：工及服務
電話：二二二二二二

萬能鐵能

萬能鐵能
地址：萬能鐵能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二

萬能鋼能

萬能鋼能
地址：萬能鋼能
電話：二二二二二二